

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produrilor conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tárge de nír Uimh. 65/2014			
M	110.0456.218 P1151	S	Iteikejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Osnovni podatki	Година информација на енергија	Име на доставчик	Назив добављача	Aim an tsoláthraí		
AEchood	49,8	M	Modelo identifikacija	Identifikator tal-model	A kesztőkód típuszsámja	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Modeli tanjmi	Година информација на енергија	Име на доставчик	Назив добављача	Aim an tsoláthraí		
EEC	A	AEchood	Metinis energijos suvartojimas	Identiċitars anriwvali enerġija	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai igények	Rövid energetikai igények	Consum energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Υλικ Enerji Tüketimi	Година информација на енергија	Одлика потрошња електричне енергије	Fluinnimh in aghaidh na Blana	
FDEhood	32,0	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Id-klasi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Eredeti energetikai hatékonyság	Eredeti energetikai hatékonyság	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasa energijske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Fluinnimh Enerġija Fuinnimh	
FDEC	A	FDEhood	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	L-effiċjenza fl-uidrodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiklinik	Сива динамична ефикасност	Сива динамична ефикасност	Efektívniost Dinimice Srašan	
LE	28,0	FDEC	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	L-effiċjenza tal-filtrazjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Klasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretlačne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Сива динамична ефикасност	Сива динамична ефикасност	Efektívniost Enerġija Dinimice Srašan	
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-idwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svjetlina učinkovitost	Βυτηνική απόδοση	Avdmatlma Verimlilik	Светлина ефикасност	Светлина ефикасност	Efektívniost Solas	
GFE	65,1	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	L-klasi tal-Effiċjenza tal-Idwli	Világítási hatékonysági besorolás	Fluidní světelná účinnost	Fluidní světelná účinnost	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Avdmatlma Verimlilik	Светлина ефикасност	Светлина ефикасност	Efektívniost Solas	
GFEC	D	GFE	Riebutų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Eficiență de filtrare aerului	Wydajność filtracji tuszczo	Učinkovitost filtriranja praznine	Učinkovitost filtriranja praznine	Απόδοση φίλτρου	Yag Filtrasi Verimlilik	Сива динамична ефикасност	Сива динамична ефикасност	Efektívniost um Scagadh Ghleice	
Qmin	260	GFEC	Riebutų filtravimo efektyvumo klasė	L-klasi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Fluidní účinnost protilukové filtrace	Fluidní účinnost protilukové filtrace	Klasa de eficiență aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja praznine	Razred učinkovitosti filtriranja praznine	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Сива динамична ефикасност	Сива динамична ефикасност	Efektívniost um Scagadh Ghleice	
Qmax	525	Qmin	Dro srutas minimaliu greičiu	Id-Flus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Воздушный поток при минимальной скорости	Protok vazduha pri najmanjoj brzini rada	Aerhneahadh Iosta le prósaid	
Qboost	635	Qmax	Dro srutas maksimaliu greičiu	Id-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Воздушный поток при максимальной скорости	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini rada	Aerhneahadh Uasta le prósaid	
SPEmax	56	Qboost	Dro srutas esant didėjantiems greičiu	Id-Flus tal-Arja fl-modalità intensiva pila qawwa wqta' użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Znači protok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Воздушный поток при усиленной скорости	Protok vazduha pri pojačanoj brzini rada	Aerhneahadh ag an diancúor / an sóru treasla	
SPEmax	76	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissioniott Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na najveći hitrosti	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-girlikli ses Gücü Emisyonu	A-πρετγεννα ζвукова моцност при извърляне в атмосферата при минимална скорост	Ποδερисана снага звуку емитованог кроз въздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valleair ag an Iosta treasla	
SPEmax	72	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissioniott Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-girlikli ses Gücü Emisyonu	A-πρετγεννα ζвукова моцност при извърляне в атмосферата при максимална скорост	Ποδερисана снага звуку емитованог кроз въздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valleair ag an Iosta treasla	
Ps	N/A	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissioniott Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-girlikli ses Gücü Emisyonu	A-πρετγεννα ζвукова моцност при извърляне в атмосферата при усиленной скорости	Ποδερисана снага звуку емитованог кроз въздух при pojačanoj brzini rada	Astú Cumhachta Fuime A-Valleair ag an diancúor no an Iosta treasla	
f	0,8	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu esant šuantiui	Id-konsum tal-enerġija fl-modalità Mitti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent in regimul oprit	Zuzycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraka	Poraba toka v načinu zloka	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Karalı modda Güç Tüketimi	Консуמצия на енергия в изключено състояние	Ποτρώση електричне енергије у искљученом стању	Idú cumhachta agus e sa mhíod muctha	
EEIhood	49,8	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Id-konsum tal-enerġija fl-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent in regimul standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консуמצия на енергия в режим на готовност	Ποτρώση електричне енергије у стању приправности	Idú cumhachta agus e sa mhíod tureachais	
Qbep	359,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додателна информација сгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
Wbep	143,0	F	Liko padidėjimo faktorius	Fattur ta' zieda fl-in	Ödönveselő együttható	Koefficient nárustu v čase	Ktor zvýšená času v čase	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Βινητήσιος δείκτης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент на енергия на нарастане на времето	Фактор временог повећања	Fachtór meadaithe ama	
WI	11,0	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Wl	310	Wbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Indici tal-Flus tal-Arja mkeġja fl-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Znači tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефикасност	Znači tlak, izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Измерен притисак налягане в тојчката на нај-висока ефикасност	Ráta aerstrafoi tomhaise ag an bpointe eifeachtúlachais is fearr
Lwa	70	Wbep	Įmatuotas oro srautas	Id-Flus massimo tal-arja	maximalis légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	znajveči znači pretok	ήμιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимален въздушен поток	Aerhneahadh uasta		
		WI	Įmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fl-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyaság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrické napájení změřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentarea electrică măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Znači tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προπόσηση του συστήματος	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична моцност в тојчката на нај-висока ефикасност	Мерена улана електрична снага у тојчката најбоље ефикасности	Íonchar cumhachta leictirí tomhaise ag an bpointe eifeachtúlachais is fearr	
		WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Id-qawwa nominali ta-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Puťer nominální a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema svetelneje	Ανομιχτήρια ισχύος του συστήματος φωτισμού	Avdmatlma sisteminn nominal güc	Номинална моцност на осветлителната система	Номинална снага система осветљења	Cumhachta ainmhuil an chrais solaisine	
		Emidde	Vidutinis vrykies paviršius lais apšvietimas iš apšvietimo sistemos	L-luminazzjoni media ta-sistema tal-idwli fuq il-wiċ għat-tisri	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Přeměrné osvětlení systému osvětlení na vamej složce	Medie de osvetlenie sistemului de iluminat pe vamej složce	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjekto osvetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Povprečna osvetilna kulinarna osvetilna na površini	Μέσο φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	En verimli alandina avdmatlma sisteminn bralama avdmatlmas	Средно осветяване на осветителната система	Προσεχна осветљена површина на грејној површини	Μέσος όση φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	
		Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiam našyumu	L-Emissioniott Akustici. penezati chall-frekwenzia A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítás	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvišji nastavitvi	Ελάχιστη ηχητική ισχύος επί του επιπέδου ρύθμισης	En yuisksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моцност при най-висока ефикасност	Ниво звуочне снаге при највишој вредности	Moltáí LE haghaidh SHREATHAÍ CHREATHAÍ AN GCOMHACHTÁIL A L'IMPACT AMBIENTÁIL: 1) Kaí júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	
		SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	1) Kai júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	ENÉGIATÁKÁREKÖSSÁGI TÁMSÁKOSK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPOURCÁNA NA ÚSPORU ENERĠIE	REKOMENDÁRIE PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGETIČNOSTI	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJIDEN TASARUR KONSULINDAKI TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА СИСТЕМА НА ЕНЕРГИЈАТА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉУ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTÁÍ LE haghaidh SHREATHAÍ CHREATHAÍ AN GCOMHACHTÁIL A L'IMPACT AMBIENTÁIL: 1) Kaí júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	
		SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	1) Kai júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	ENÉGIATÁKÁREKÖSSÁGI TÁMSÁKOSK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPOURCÁNA NA ÚSPORU ENERĠIE	REKOMENDÁRIE PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGETIČNOSTI	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJIDEN TASARUR KONSULINDAKI TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА СИСТЕМА НА ЕНЕРГИЈАТА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉУ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTÁÍ LE haghaidh SHREATHAÍ CHREATHAÍ AN GCOMHACHTÁIL A L'IMPACT AMBIENTÁIL: 1) Kaí júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	
		SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	1) Kai júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	ENÉGIATÁKÁREKÖSSÁGI TÁMSÁKOSK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPOURCÁNA NA ÚSPORU ENERĠIE	REKOMENDÁRIE PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGETIČNOSTI	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJIDEN TASARUR KONSULINDAKI TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА СИСТЕМА НА ЕНЕРГИЈАТА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉУ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTÁÍ LE haghaidh SHREATHAÍ CHREATHAÍ AN GCOMHACHTÁIL A L'IMPACT AMBIENTÁIL: 1) Kaí júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	
		SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	1) Kai júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	ENÉGIATÁKÁREKÖSSÁGI TÁMSÁKOSK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPOURCÁNA NA ÚSPORU ENERĠIE	REKOMENDÁRIE PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGETIČNOSTI	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJIDEN TASARUR KONSULINDAKI TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА СИСТЕМА НА ЕНЕРГИЈАТА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉУ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTÁÍ LE haghaidh SHREATHAÍ CHREATHAÍ AN GCOMHACHTÁIL A L'IMPACT AMBIENTÁIL: 1) Kaí júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	
		SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	1) Kai júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	ENÉGIATÁKÁREKÖSSÁGI TÁMSÁKOSK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPOURCÁNA NA ÚSPORU ENERĠIE	REKOMENDÁRIE PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA RABOVANJE ZE ENERGETIČNOSTI	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJIDEN TASARUR KONSULINDAKI TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА СИСТЕМА НА ЕНЕРГИЈАТА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉУ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTÁÍ LE haghaidh SHREATHAÍ CHREATHAÍ AN GCOMHACHTÁIL A L'IMPACT AMBIENTÁIL: 1) Kaí júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	
		SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	1) Kai júnáite vrykies, júnáite traúktuiva miniamú greičiu, kad sumažėjusiu greičiu būtų pašalintas kvapas veriant arba keptant maistą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traúktuivo greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo būtų tikėtina, kad būtų išvairtas (daig) arba išvairtas (daig) kabaibali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI PER ILTAUTUOJAMŲ PATARIMAI	ENÉGIATÁKÁREKÖSSÁGI TÁMSÁKOSK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPOURCÁNA NA ÚSPORU ENERĠIE	REKOMENDÁRIE PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI									